

Møtebok

Utvalg: Bydelsutvalget

Møtedato: 03.04.2014

Tidspunkt: 18.30

Møtested: Sagene

Samfunnshus. Kaysalen

Følgende medlemmer møtte:

Navn	Funksjon	Repr	Vara for
Helge Stoltenberg	LEDER	AP	
Ole Jørgen Nyhagen	NESTLEDER	SV	
Mari Lund Arnem	3. VARA	SV	For Ole J. Nyhagen under sak 7
Per Overrein	3. VARA	AP	Karina Hellum
Eli Eriksen Sveen	MEDL	AP	
Jørgen Foss	MEDL	AP	
Vegar Andersen	4. VARA	AP	For Jørgen Foss under sak 7
Therese Karlsen	MEDL	AP	
Kjell Omdal Erichsen	MEDL	H	
Camilla Johannessen	MEDL	H	
Stian Haraldsen	MEDL	H	
Sten Joseph Mcneil Ånnerud	MEDL	V	
Aud L. Krook	1. VARA	V	Tarik Ogbamichael
Jens Kihl	1. VARA	SV	Marianne Engelstad
Eldar Aldernæs Hanson	MEDL	R	
Siri Mittet	MEDL	MDG	
Hans Otto Watne	MEDL	FRP	

Forfall:

Karina Hellum, medlem, AP

Hege Lofthus, 1. vara, AP

Henok Kassahun, 2. vara, AP

Tarik Ogbamichael, medlem, V

Marianne Engelstad, medlem, SV

Nina Teigland, 2. vara, SV

Følgende fra administrasjonen møtte:

Marius Trana- bydelsdirektør

Atle Hillestad - avdelingsdirektør, økonomi

Hilde Graff - avdelingsdirektør barn - og ungdom

Siri Berg - avdelingsdirektør personal

Morten Nordlie - avdelingsdirektør kultur og nærmiljø

Henning Mørland, bydelsoverlege

Leif Gjerland, informasjonssjef

Møteleder: Helge Stoltenberg

Møtesekretær: Atle Hillestad

Følgende saker ble behandlet

Saksnr	Tittel
1.	Åpen halvtime
2.	Godkjenning av innkalling og saksliste
3.	Godkjenning av protokoll fra møte 6. februar 2014
4. BU 14/15	Økonomioppfølging per 28. februar 2014
5. BU 14/16	Tekniske budsjettjusteringer
6. BU 14/17	Justert budsjett 2014
7. BU 14/18	Tilskudd til frivillig aktivitet 2014
8. BU 14/19	Finansiering av Bjølsenbanen nærmiljøanlegg
9. BU 14/20	Voldsløkka idrettsplass - planforslag oversendt til politisk behandling
10. BU 14/21	Istandsetting og bruk av barneparkene
11. BU 14/22	Sandakerveien 16 - detaljregulering til offentlig ettersyn
12. BU 14/23	Fastleger og reservasjonsadgang
13. BU 14/24	Behandling av søknader om sykehjemsplass - Bydel Sagene og Vestre Aker
14. BU 14/25	Årsmelding helse-, sosial og eldreombudet 2013
15. BU 14/26	Familiens hus til «NYE familiens hus»
16. BU 14/27	Årsmelding for Barne- og ungdomsrådet 2013
17. BU/14/28	Søknad om fritak fra verv i Barne- og ungekomiteen. Oppnevning av nytt medlem.
18.	Spørretimen
19.	Orienteringssaker
20.	Eventuelt

1. Åpen halvtime

Marianne Tveit, bruker av Åpen barnehage, takket for at politikerne har vært lydhøre og at åpen barnehage blir videreført. Nye familiens hus bør videreføres med de ressurser som er der i dag.

Hanne Isdal, bruker av helsestasjonen, minnet om helsestasjonens betydning når det gjelder å følge med på språklig og motorisk utvikling. Det er viktig med helsesøstre med god tid og kompetanse til å avdekke mulige diagnoser tidlig. Det blir derfor feil å redusere fysioterapitilbudet.

Lone Husby, styret ved frivilligsentralen, leste opp brev fra sentralen. Hun synes det er fint at Metropolen fritidsklubb nå har kommet i gang, men reagerte på at det også i år foreslås å kutte i tilleggsbevilgning som politikerne har vedtatt å gi. Forårets kutt, som først ble meddelt sentralen i november, medførte problemer for driften. Hun ba om at årets bevilgning blir stående.

Petter Wahl Sekne, aksjonsgruppe for fysioterapi, pekte på at mange barn trenger oppfølging. Det vil kunne få katastrofale følger for enkelte barn dersom kuttene i fysioterapi gjennomføres. Kuttene ville etter hans oppfatning være et lovbrudd, og han viste til at hans egen datter har vært avhengig av hjelp for å lære å gå. Han la fram 151 underskrifter.

Sara Hemmer, frivillig i trialgruppa, mener trialtiltaket må få fortsette. Dette er et kvalitetstilbud for de som trenger det mest. Innsøkningen har vært svak i det siste, men over tid har det vært mange flere. Det bør kunne rekrutteres flere ved å gjøre tiltaket mer kjent. Med to grupper i sving er mulig med totalt 14 deltakere uten vesentlig høyere kostnader. Hun mente 1/2 million for salg av utstyr er altfor høyt. Når det gjelder stillinger, viste hun til at de ansatte på tiltaket også jobber på de andre ungdomshusene og at det ble mottatt 150 000 i statsstøtte til tiltaket i fjor. Hun ba om at man undersøker muligheten for å selge plasser til andre bydeler og kommuner. Det ville også vært fint om prosjektet ble byomfattende men da bør bydelens beboere ha fortrinnsrett. Hun ba om at gruppa får leve fram til mulighetene er utredet.

Arvid Gulberg, far til deltaker i trialgruppa, mente det blir helt feil å legge ned virksomheten, da den er viktig for den enkelte. Tiltaket har en god ramme med både gulrot og pisk og lærer ungdommen å bli selvstendig.

Tom Nitschke, bydelspoliti, slo et slag for forebyggende arbeid. Det er vanskelig å måle effekten av forebyggende arbeid, men han trodde det hadde gått vesentlig verre med mange uten disse tiltakene. Sagene har hatt et godt forebyggende ungdomsarbeid og dette gjenspeiles i lite ungdomsproblemer og kriminalitet. De som deltar på trialgruppa trenger dette tilbudet. Ungdom trenger å komme seg ut i naturen og få bruke kreftene sine. Her lærer de samarbeid og oppførsel. Han håpet utekontakter og trial ikke blir nedlagt.

Toril Knatterød, rådet for funksjonshemmede, opplyste at rådet har fått henvendelse om å bedømme planer for et nybygg i Vitaminveien. Rådet har vanskelig å gjøre dette på grunn av mangel på kompetanse. Hun ba derfor om bistand til oppgaven.

André, tidligere bruker av trialgruppa, opplyste at trialtilbudet har vært helt avgjørende for ham. Det vil være ødeleggende for mange hvis tiltaket legges ned.

Kira Wader, bruker av åpen barnehage, slo et slag for Vannvokterboligen. Dette er et unikt tilbud med mange funksjoner. Hun har deltatt i familiegruppe og hatt stort utbytte av dette. Tilbudet bør ikke være bare for de som er ressurssvake og hun la også vekt på viktigheten av grupper for innvandrere. Tverrfagligheten er vellykket i dette prosjektet.

Morten Flattum, frivillig i trialgruppa, takket politikerne for at de har blitt møtt på en fin måte og fått anledning til å arbeide for å finne alternative løsninger.

2. Godkjenning av innkalling og saksliste

Innkalling og saksliste ble enstemmig godkjent

3. Godkjenning av protokoll fra møtet 6. februar 2014

Protokollen ble enstemmig godkjent.

4. BU 14/15 Økonomioppfølging per 28. februar 2014

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Økonomioppfølging per 28. februar 2014 tas til etterretning.

Arbeidsutvalgets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Bydelsutvalgets behandling:

VEDTAK (enstemmig)

Økonomioppfølging per 28. februar 2014 tas til etterretning.

5. BU 14/16 Tekniske budsjettjusteringer

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget tar til etterretning tekniske budsjettjusteringer som følge av sentralt pålegg om fordeling av administrasjonskostnader, samt oppfølging av fullmakt gitt i budsjettvedtaket for 2014 om etablering av Enhet for fleksible tjenester ved overføring av ressurser fra øvrige enheter.

Arbeidsutvalgets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Bydelsutvalgets behandling:

VEDTAK (enstemmig)

Bydelsutvalget tar til etterretning tekniske budsjettjusteringer som følge av sentralt pålegg om fordeling av administrasjonskostnader, samt oppfølging av fullmakt gitt i

budsjettvedtaket for 2014 om etablering av Enhet for fleksible tjenester ved overføring av ressurser fra øvrige enheter.

6. BU 14/17 Justert budsjett 2014

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget vedtar følgende endringer i budsjettet for 2014 (tall i 1 000 kr):

	Økning	Reduksjon
440 Barnevern	3 700	
501 Søknadskontor HOS	2 158	
810 Økonomisk sosialhjelp	2 500	
Dekning merforbruk	5 400	
111 Direktør med stab		400
301 HOS-sjef tjenester		250
310 Enhet for fleksible tjenester		1 000
311 Legesenter		700
321 Sosialtjenesten		1 850
401 BOU søknadskontor		250
411 Akerselva resultatenheter		1 550
429 Ungdom		2 250
431 Helsestasjonen		1 050
490 BOU-sjef resultatansvar		383
501 Søknadskontor HOS		1 710
521 Hjemmetjenesten		600
580 Eldresenter og frivillighet		900
601 KON-avdeling		800
611 Enhet for bærekraft		65
	13 758	13 758

Bydelsutvalget vedtar inndragning av de stillinger som følger av saksframstillingen.

Arbeidsutvalgets behandling:

Saken behandles direkte i bydelsutvalget.

Bydelsutvalgets behandling:

Helge Stoltenberg, Ole Jørgen Nyhagen, Hans Otto Watne, Jens Kihl, Kjell Omdal Erichsen, Eldar Aldernæs Hanson, Jørgen Foss, Sten Ånnerud, Camilla Johannessen, Siri Mittet og Stian Haraldsen hadde ordet.

Helge Stoltenberg la på vegne av AP, H, V, SV og MDG fram følgende forslag:

1. Forslaget fra direktøren om nedleggelse av ungdomstiltaket «Trial» utsettes til neste BU-møte. Bydelsdirektøren bes til da undersøke muligheten:
 - For å gjøre tiltaket byomfattende

- For å drifte tilbudet på frivilligbasis
- For å nedskalere tilbudet
- For ekstern finansiering, herunder salg av plasser til andre bydeler

Disse undersøkelsene skal legges fram for bydelsutvalget og de ansatte skal inkluderes i dette arbeidet. Hvis det ikke finnes mulighet for det overstående, vil bydelsutvalget vurdere å legge ned dette ungdomstilbudet.

2. Åpen barnehage legges ikke ned, men videreføres som et generelt tilbud til bydelens befolkning, åpent to og en halv dag per uke.
3. Det foreslåtte kuttet på enhet 411 Akerselva resultatenhet på kr 350 000 strykes og det foreslåtte kuttet på resultatenhet 429 Ungdom på kr 600 000 utsettes. Samtidig reduseres økningen av budsjettet til enhet 440 Barnevern med kr 350 00 og økningen av budsjettet til enhet 440 Barnevern med kr 600 000 utsettes.

Hans Otto Watne foreslo(FRP):

Opprettholdelse av:	
Åpen barnehage	350
Trial	600
Fysioterapi	300
Parkutvikling TA 10	65
Transport TH 1	350
Sommerkonsert TK 3	150
Sum	1 815

Inndekning	
Ung media	1 000
Skolefrokost	500
Egenandel trygghetsalarm	315
Sum	1 815

Kjell Omdal Erichsen (H) la fram følgende tilleggsforslag:

	Inndekninger	Effekt 2014
1	Reduksjon av møterunde	100 000
2	Egenandel trygghetsalarm	315 000
3	Skolefrokostprosjektet	500 000
4	Reduksjon med 1 årsverk i administrative stillinger eller i administrasjonen	300 000
5	Redusere frivillighetsmidlene, spesifikt	100 000
6	Dekning barnevernsmidler, ihht forslag	350 000
	= sum	1 665 000

	Økninger/endringer	Effekt 2014
1	Åpen barnehage, ihht tidligere forslag	350 000
2	Trial (finansiering ut året, i påvente av avklaring)	600 000
3	Beholde fysioterapeuthjemmel	350 000
4	Parkutvikling	65 000
5	Ansette 1 fagleder barnehage kr 600 000	300 000
	= sum	1 665 000

Eldar Aldernæs Hanson (R) foreslo:

Trialtiltaket opprettholdes ut året i Torshovdalen aktivitetshus, om nødvendig med en ansatt mindre.

Camilla Johannessen (H) la fram følgende verbalforslag:

Hjelpetiltak

Bydel Sagene har mange og dyre institusjonsplasseringer i barnevernet. Bydelsutvalget er bekymret for nedbygging av viktige forebyggende tiltak i bydelen og ber bydelsdirektøren komme tilbake med en oversikt over de ulike hjelpetiltakene bydelen har. Oversikten må inneholde en kort beskrivelse av tiltaket, antall aktive brukere og en kort vurdering av hvilket utbytte brukerne får av tiltaket. Saken skal også inneholde en vurdering av maksimal kapasitet på de ulike tiltakene innenfor dagens rammer. Bydelsutvalget ber samtidig bydelsdirektøren søke samarbeid med andre bydeler om hjelpetiltak der Bydel Sagene har ledig kapasitet.

Kjell Omdal Erichsen (H) la fram følgende verbalforslag:

Vedrørende bebudet sak om omorganisering

Bydelsdirektøren varslet i AU-møtet 10. mars at det vil komme en sak om omorganisering av bydelen. Bydelsutvalget ber om at denne saken fremmes i november 2014 slik at bydelsutvalget får anledning til å sette seg inn i saken i god tid før budsjettbehandlingen for 2015. Saken bør inneholde en konsekvensvurdering og risikovurdering av endringer som foreslås.

Eldar Aldernæs Hanson (R) la fram følgende merknad:

Trial-tiltaket er enestående og er viktig for langt flere enn de som er direkte berørt av det. I følge bydelspolitiet Trial-tiltaket har satt Sagene på kartet i en rekke sammenhenger, de arrangerer årlig en rekke arrangementer der mennesker samles fra hele Norge og det har utviklet seg til å bli et trygt og stabilt møtepunkt for unge og voksne i bydelen.

Torshovdalen Aktivitetshus er en viktig møteplass for samvær i regi av barnevernet, forskjellige barn - ungdomsgruppeaktiviteter, og arrangementer som trekker mennesker til bydelen vår og viser alt det fine den har å by på. Det kan ikke være klokt å legge ned et slikt møtepunkt og et hus som gjennom år har opparbeidet tillit og aksept som et trygt og betydningsfullt sted å være for både utsatt ungdom og voksne i bydelen.

Det viser seg at brukere, berørte ansatte, fagpersoner og tillitsvalgte ikke er blitt involvert i prosessen som har ført til forslag om nedleggelse av tiltaket. Dette er uheldig og kolliderer med alle prinsipper, regler og avtaler som er mellom Oslo kommune og arbeidstakerorganisasjoner når det gjelder medbestemmelse rett og mulighet til medvirkning i saker av faglig, økonomiske og personal karakter på en arbeidsplass.

Folkevalgte har fått veldig lite tilgang til fakta og konsekvensanalyse av forslaget. Prosessen har vært preget av hastverk og vil antagelig være vanskelig å forsvare. Et vedtak i bydelsutvalget om en eventuell nedleggelse av tiltaket kan sette lokal politikeres omdømme i fare dersom ansatte eller berørte brukere av saken klager vedtaket overfor fylkesmannen.

Denne avgjørelsen bør og kan ikke bli tatt så brått at man ikke en gang er klare over hva man er i ferd med å kutte og hva dette vil bety for brukere og ikke minst for kompetansen som bydelen har brukt så mye ressurser på å bygge opp gjennom årene.

Rødt slutter seg til uttalelser som har kommet på AU møre 31 mars(se protokoll).

Tom Nitschke, bydelspolitiet, opplyste at det er lite ungdomsproblemer i Sagene. Han tror det skyldes et godt ungdomstilbud. Trialprosjektet har opparbeidet enormt med kompetanse på belastet ungdom og denne vil forsvinne for godt dersom tiltaket legges ned. Han mente det har gått dårlig med svært få av de som har vært med. Det viktigste med prosjektet er at ungdom som er i faresonen har blitt plukket ut og fått et tilbud som lærer dem folkeskikk og samarbeide.

David Moland-Wulff, lærer på Bjølsen skole, mente kravene til elevene blir stadig høyere i akademisk forstand og at det derfor også trengs tilbud til de som har andre ønsker og ambisjoner. Trial er i denne sammenheng unikt når det gjelder å lære mestring og konsentrasjon og kan bidra til å åpne andre utdanningsveier for brukergruppa.

Bjørn Eivind Winger, tidligere bruker og ansatt på trial, hadde selv hatt stor nytte av tiltaket. Det er viktig å holde ungdommer i prosjektet lenge. Trialtiltaket er en gulrot for guttene i bydelen. Det er mange frivillige i tiltaket og de lærer ikke bare ungdommene å kjøre trial. Det dreier seg også om sosial læring.

Votering:

Punkt 1 i forslaget fra AP, H, V, SV og MDG ble satt opp mot forslaget fra R. Forslaget fra AP, H, V, SV og MDG ble vedtatt med 13 stemmer (AP, H, V, SV og MDG) mot 2 (R, FRP) stemmer som ble avgitt for forslaget fra R.

Punkt 2 i forslaget fra AP, H, V, SV og MDG ble enstemmig vedtatt

Punkt 3 i forslaget fra AP, H, V, SV og MDG ble vedtatt med 13 stemmer (AP, H, V, SV og MDG) mot 2 (R, FRP) stemmer.

Tilleggsforslaget fra H falt med 12 stemmer (AP, V, SV, MDG, FRP, R) mot 3 stemmer (H).

Forslaget fra FRP falt med 14 stemmer (AP, H, V, SV, MDG R) mot 1 stemme.

Verbalforslaget fra H, *hjelpetiltak*, ble enstemmig vedtatt

Verbalforslaget fra H, *bebudet sak om omorganisering* falt med 11 stemmer (AP, V, SV, MDG, R) mot 4 stemmer (H, FRP)

Bydelsdirektørs forslag til budsjettjustering med de endringer som følger av voteringen, ble vedtatt med 13 stemmer (AP, H, V, SV, MDG) mot 2 stemmer (R, FRP).

VEDTAK

1. Forslaget fra direktøren om nedleggelse av ungdomstiltaket «Trial» utsettes til neste BU-møte. Bydelsdirektøren bes til da undersøke muligheten:
 - For å gjøre tiltaket byomfattende

- For å drifte tilbudet på frivilligbasis
- For å nedskalere tilbudet
- For ekstern finansiering, herunder salg av plasser til andre bydeler

Disse undersøkelsene skal legges fram for bydelsutvalget og de ansatte skal inkluderes i dette arbeidet. Hvis det ikke finnes mulighet for det overstående, vil bydelsutvalget vurdere å legge ned dette ungsomtilbudet.

2. Åpen barnehage legges ikke ned, men videreføres som et generelt tilbud til bydelens befolkning, åpent to og en halv dag per uke.
3. Det foreslåtte kuttet på enhet 411 Akerselva resultatenhet på kr 350 000 strykes og det foreslåtte kuttet på resultatenhet 429 Ungdom på kr 600 000 utsettes. Samtidig reduseres økningen av budsjettet til enhet 440 Barnevern med kr 350 00 og økningen av budsjettet til enhet 440 Barnevern med kr 600 000 utsettes.

Hjelpetiltak

Bydel Sagene har mange og dyre institusjonsplasseringer i barnevernet. Bydelsutvalget er bekymret for nedbygging av viktige forebyggende tiltak i bydelen og ber bydelsdirektøren komme tilbake med en oversikt over de ulike hjelpetiltakene bydelen har. Oversikten må inneholde en kort beskrivelse av tiltaket, antall aktive brukere og en kort vurdering av hvilket utbytte brukerne får av tiltaket. Saken skal også inneholde en vurdering av maksimal kapasitet på de ulike tiltakene innenfor dagens rammer. Bydelsutvalget ber samtidig bydelsdirektøren søke samarbeid med andre bydeler om hjelpetiltak der Bydel Sagene har ledig kapasitet.

Bydelsutvalget vedtar følgende endringer i budsjettet for 2014 (tall i 1 000 kr):

	Økning	Reduksjon
440 Barnevern	2 750	
501 Søknadskontor HOS	2 158	
810 Økonomisk sosialhjelp	2 500	
Dekning merforbruk	5 400	
111 Direktør med stab		400
301 HOS-sjef tjenester		250
310 Enhet for fleksible tjenester		1 000
311 Legesenter		700
321 Sosialtjenesten		1 850
401 BOU søknadskontor		250
411 Akerselva resultatenhet		1 200
429 Ungdom		1 650
431 Helsestasjonen		1 050
490 BOU-sjef resultatansvar		383
501 Søknadskontor HOS		1 710
521 Hjemmetjenesten		600

580 Eldresenter og frivillighet		900
601 KON-avdeling		800
611 Enhet for bærekraft		65
	12 808	12 808

Bydelsutvalget vedtar inndragning av de stillinger som følger av saksframstillingen.

7. BU 14/18 Tilskudd til frivillig aktivitet 2014

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Forslagene følger rekkefølgen i vedlagte regneark, men omfatter altså kun søknader > kr 20 000

1. **Bjølse skoles musikkorps** gis et tilskudd på kr 18 700 til driften av korpset
2. **Sagene skoles musikkorps** gis et tilskudd på kr 19 200 til driften av korpset
3. **Lilleborg skoles musikkorps** gis et tilskudd på kr 33 600 til driften av korpset
4. **Bjølse Strykeorkester** gis et tilskudd på kr 42 000 til driften av orkesteret
5. **Skeid** gis et tilskudd på kr 150 000 til sitt barne- og ungdomsarbeid innen idretten
6. **Sagene IF** gis et tilskudd på kr 152 500 til sitt barne- og ungdomsarbeid innen idretten
7. **Cirkus Xanti** gis et tilskudd på kr 35 000 til sitt barne- og ungeprosjekt UngCirk i Sirkuslandsbyen, Torshovparken
8. **Sagene internasjonale og flerkulturelle frivillighetssentral (SAIFF)** gis et tilskudd på kr 200 000 til sin virksomhet i bydelen
9. **Det Andre Teatret** gis et tilskudd på kr 20 000 til barn- og ungeprosjekter
10. **Sagene Janitsjarkorps** gis et tilskudd på kr 19 000 til drift av korpset og Sagene Festivitetshus
11. **Sagene-Torshov historielag** gis et tilskudd på kr 15 000 til sin drift og jubileumsbok.
12. **Sagene central /Hønse-Lovisas hus** v/ Anne Mette Hegdahl gis et tilskudd på kr 22 500 til kulturtilbudene i Sandakerveien 2
13. **Stiftelsen Drivhuset** gis et tilskudd på kr 9 000 til musikkprosjekter for barn og unge i Biermannsgården
14. **Fortidsminneforeningen Oslo/Akershus** gis et tilskudd på kr 45 000 til Publikumsrettede aktiviteter på Vøienvolden gård
15. **Christiania Damekor** gis et tilskudd på kr 9 000 til sin konsertvirksomhet
16. **Omstilling Sagene** gis et tilskudd på kr 6 000 til sitt miljøarbeid
17. **Iladalen menighet** gis et tilskudd på kr 13 500 til kulturell og sosial virksomhet i Ila
18. **Torshov menighet** gis et tilskudd på kr 13 500 til kulturell og sosial virksomhet
19. **Lilleborg menighet** gis et tilskudd på kr 13 500 til konserttrekken Musikk før natten
20. **De Norske Lenker** gis et tilskudd på kr 30 000 til sin innsats mot alkoholisme
21. **Sagene Frivilligsentral** gis et tilskudd på kr 300 000 til driften

Søknadene fra søknadene fra **Foreningen på tvers, Innvandrere barn og ungdom, Sagene somaliske foreldregruppe** og **Norges Aserbajdsjanske Ungdoms-forening** avslås, da disse vurderes som en del av SAIFF.

Søknaden fra **Karlsvogna teater, Geitmyra matkultursenter for barn og Kirkens Bymisjon** avslås, men administrasjonen bes vurdere om søknadene faller inn under andre tilskuddsordninger.

Helse- og sosialkomiteens vedtak¹:

20. **De Norske Lenker** gis et tilskudd på kr 30 000 til sin innsats mot alkoholisme

21. **Sagene Frivilligsentral** gis et tilskudd på kr 300 000 til driften

Kultur- og nærmiljøkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Bydelsutvalgets behandling:

Jørgen Foss ba om å få sin habilitet vurdert da han er varamedlem i styret i Sagene skolekorps, varamedlem i menighetsrådet og styremedlem i Sagene idrettsforening.

Ole Jørgen Nyhagen er gift med leder i menighetsrådet og ba om at habiliteten vurderes

Therese Karlsen er medlem av menighetsrådet og ba om at habiliteten vurderes.

Siri Mittet er styremedlem i Omstilling Sagene og ba om at habiliteten vurderes.

Samtlige ble av bydelsutvalget vurdert som inhabile og fratrådte ved behandlingen av saken.

Vegard Andersen tiltrådte som varamedlem for Jørgen Foss og Mari Lund Arnem trådte inn som varamedlem for Ole Jørgen Nyhagen.

Helge Stoltenberg hadde ordet.

VEDTAK (enstemmig)

1. **Bjølsen skoles musikkorps** gis et tilskudd på kr 18 700 til driften av korpset
2. **Sagene skoles musikkorps** gis et tilskudd på kr 19 200 til driften av korpset
3. **Lilleborg skoles musikkorps** gis et tilskudd på kr 33 600 til driften av korpset
4. **Bjølsen Strykeorkester** gis et tilskudd på kr 42 000 til driften av orkesteret
5. **Skeid** gis et tilskudd på kr 150 000 til sitt barne- og ungdomsarbeid innen idretten
6. **Sagene IF** gis et tilskudd på kr 152 500 til sitt barne- og ungdomsarbeid innen idretten
7. **Cirkus Xanti** gis et tilskudd på kr 35 000 til sitt barne- og ungeprosjekt UngCirk i Sirkuslandsbyen, Torshovparken
8. **Sagene internasjonale og flerkulturelle frivillighetssentral (SAIFF)** gis et tilskudd på kr 200 000 til sin virksomhet i bydelen
9. **Det Andre Teatret** gis et tilskudd på kr 20 000 til barn- og ungeprosjekter
10. **Sagene Janitsjarkorps** gis et tilskudd på kr 19 000 til drift av korpset og Sagene Festivitetshus
11. **Sagene-Torshov historielag** gis et tilskudd på kr 15 000 til sin drift og jubileumsbok.
12. **Sagene central /Hønse-Lovisas hus** v/ Anne Mette Hegdahl gis et tilskudd på kr 22 500 til kulturtilbudene i Sandakerveien 2
13. **Stiftelsen Drivhuset** gis et tilskudd på kr 9 000 til musikkprosjekter for barn og unge i Biermannsgården
14. **Fortidsminneforeningen Oslo/Akershus** gis et tilskudd på kr 45 000 til

¹ Helse- og sosialkomiteen realitetsbehandlet kun pkt. 20 og 21.

- Publikumsrettede aktiviteter på Vøienvolden gård
15. **Christiania Damekor** gis et tilskudd på kr 9 000 til sin konsertvirksomhet
 16. **Omstilling Sagene** gis et tilskudd på kr 6 000 til sitt miljøarbeid
 17. **Iladalen menighet** gis et tilskudd på kr 13 500 til kulturell og sosial virksomhet
Ila
 18. **Torshov menighet** gis et tilskudd på kr 13 500 til kulturell og sosial virksomhet
 19. **Lilleborg menighet** gis et tilskudd på kr 13 500 til konserttrekken Musikk
før natten
 20. **De Norske Lenker** gis et tilskudd på kr 30 000 til sin innsats mot alkoholisme
 21. **Sagene Frivilligsentral** gis et tilskudd på kr 300 000 til driften

8. BU 14/19 Finansiering av Bjølsenbanen nærmiljøanlegg

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Det avsettes kr 600 000 i bydelens budsjett for 2014 for å dekke egenandelen som kreves for flerbruksbane og lysanlegg på Bjølsenbanen.

Kultur- og nærmiljøkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Bydelsutvalgets behandling:

Jørgen Foss og Siri Mittet hadde ordet.

VEDTAK (enstemmig)

Det avsettes kr 600 000 i bydelens budsjett for 2014 for å dekke egenandelen som kreves for flerbruksbane og lysanlegg på Bjølsenbanen.

9. BU 14/20 Voldsløkka idrettsplass - planforslag oversendt til politisk behandling

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget tar saken til orientering.

Kultur- og nærmiljøkomiteens vedtak:

1. Bydelsutvalget støtter det planlagte reguleringsforslaget for nordøstre del av Voldsløkka, og ser frem til at anleggene kan bli etablert.
2. Bydelsutvalget er opptatt av at fullfinansieringen av anleggene sikres og at byggeprosessen starter så raskt som mulig.
3. Bydelsutvalget er bekymret for framdriften av reguleringen av det gjenstående arealet av den opprinnelige planen for regulering av Voldsløkka. Bydelsutvalget ber om at dette reguleringsarbeidet gjennomføres parallelt med reguleringsforslagene for Uelandsgate 85 (Heidenreichtomten).
4. Bydelsutvalget understreker viktigheten av at nedre del av Voldsløkka benyttes til idretts og friluftsførmål, i tråd med gjeldende planer for området.

Bydelsutvalgets behandling:

Jørgen Foss og Kjell Omdal Erichsen hadde ordet.

VEDTAK (enstemmig)

1. Bydelsutvalget støtter det planlagte reguleringsforslaget for nordøstre del av Voldsløkka, og ser frem til at anleggene kan bli etablert.
2. Bydelsutvalget er opptatt av at fullfinansieringen av anleggene sikres og at byggeprosessen starter så raskt som mulig.
3. Bydelsutvalget er bekymret for framdriften av reguleringen av det gjenstående arealet av den opprinnelige planen for regulering av Voldsløkka. Bydelsutvalget ber om at dette reguleringsarbeidet gjennomføres parallelt med reguleringsforslagene for Uelandsgate 85 (Heidenreichtomten).
4. Bydelsutvalget understreker viktigheten av at nedre del av Voldsløkka benyttes til idretts og friluftsmål, i tråd med gjeldende planer for området.

10. BU 14/21 Istandsetting og bruk av barneparkene**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

1. Bydelsutvalget tar statusrapporten til orientering.
2. Barneparkene utvikles i tråd med bydelsutvalgets vedtak i sak 13/56. Bydelsdirektøren kommer tilbake til bydelsutvalget hvis en slik utvikling ikke lar seg gjennomføre.

Kultur- og nærmiljøkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Bydelsutvalgets behandling:

Jørgen Foss hadde ordet.

VEDTAK (enstemmig)

1. Bydelsutvalget tar statusrapporten til orientering.
2. Barneparkene utvikles i tråd med bydelsutvalgets vedtak i sak 13/56. Bydelsdirektøren kommer tilbake til bydelsutvalget hvis en slik utvikling ikke lar seg gjennomføre.

11. BU 14/22 Sandakerveien 16 - detaljregulering til offentlig ettersyn**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

1. Bydelen støtter foreslått reguleringsformål bebyggelse og anlegg – boligbebyggelse.
2. Byggets høyder må reduseres til 5+1 etasjer inne på eiendommen for å sikre gode lysforhold for uteoppholdsarealer og leiligheter, både på egen og tilgrensende eiendommer. Fasaden mot Sandakerveien må få et helhetlig uttrykk, som viderefører kvalitetene til bebyggelsen i Sandakerveien 20. Bydelen ønsker høyder på 4 etasjer + skråtak eller 4+1 inntrukket etasje langs Sandakerveien.
3. Det er behov for barnehage i området, og barnehageformålet må sikres i reguleringsbestemmelsene. Barnehagen må ha minst fire avdelinger og ligge i direkte tilknytning til gode og lyse uteoppholdsarealer. Bydelen støtter PBEs forslag om å legge barnehagen i byggets nordlige del i første etasje, for å bli tilknyttet

uteoppholdsarealene på nordøstre del. Denne plasseringen skjermer også barnehagen fra støy og luftforurensning.

4. Bydelen mener anbefalingene fra støy- og luftanalyser må følges for å redusere påvirkningen støy og luftforurensning vil ha på eiendommens beboere og brukere.
5. Bydelen støtter PBEs forslag om å utvide/forbedre fortauet i Sandakerveien. Denne delen av Sandakerveien blir noe brukt til skole- og fritidsvei av elever fra Sagene skole, jfr. Barnetråkkregistrering 12. februar. Det må sikres tryggere forhold for myke trafikanter på denne strekningen.
6. Lokalet nærmest Sandakerveien, som foreslås brukt til barnehage, bør heller brukes til annen næringsvirksomhet fordi den ligger i rød støysone og er lite egnet til barnehage og bolig. Lokalet bør helst brukes til kontor eller liknende grunnet begrensede muligheter for varelevering langs veien.

Dersom lokalet skal brukes til næring bør det tilstrebes at denne delen av bygget ikke legges på lokk hevet over bakken, slik at lokalet får inngang direkte fra gateplan. Dersom det skal anlegges leiligheter her er det imidlertid en fordel om det blir liggende på lokk for å begrense innsyn.

7. Bydelen mener det ikke bør etableres balkonger mot Sandakerveien, grunnet støy og luftforurensning. Dersom det likevel etableres balkonger her bør disse innglasses, som støyanalysen anbefaler.
8. Bydelen anser størrelsen på uteoppholdsarealene som tilfredsstillende. Det er positivt at forslagsstiller har funnet en mulighet til å binde det vestlige/sørlige og østlige/nordlige uteoppholdsarealet sammen ved å etablere en åpning i bygningsmassen. Denne åpne gjennomgangen må sikres i reguleringsbestemmelsene. Det må tilstrebes å gjøre gjennomgangen universelt utformet.
9. Dersom øverste etasje blir inntrukket er det ikke hensiktsmessig å etablere takterrasser. Da bør leilighetene i øverste etasje heller få sine terrasser på den inntrukne delen. Bydelen foreslår at resten av takflaten blir etablert med ekstensivt grønt tak, dvs. med et tynt jorddekke og sedumplanter.

Dersom takterrassene fjernes vil også størrelsen på tekniske rom reduseres ved at man slipper å bygge heis helt opp til taket. Tekniske rom vil da enklere kunne inkluderes i bygningsmassen, slik at denne får en ryddigere utforming.

10. Den navnløse gaten på vestsiden av Sandakerveien 16 har nå et bakgatepreg som er lite heldig. Dette vil bli videreført med fremlagte reguleringsforslag. Bydelen mener det vil være en fordel å etablere en gjennomgang fra Sandakerveien til Akerselva, via planområdets sørside hvor det er lavest høydeforskjell. Dette vil bidra til å skape mere aktivitet i gaten. I tillegg bør det gjøres tiltak for å forbedre situasjonen med vegetasjon og beplantning av trær.
11. Bydelen oppfordrer til at det tas miljøhensyn gjennom valg knyttet til bygningsmaterialer, inneklima, energi og avfallshåndtering. Overvann må håndteres lokalt.

12. Det forutsettes at utvendige og innvendige oppholdsarealer blir opparbeidet i henhold til krav om tilgjengelighet og universell utforming i Plan- og bygningsloven, Teknisk forskrift og Diskriminerings- og tilgjengelighetsloven.

Kultur- og nærmiljøkomiteens vedtak:

1. Bydelen støtter foreslått reguleringsformål bebyggelse og anlegg – boligbebyggelse.
2. Byggets høyder må reduseres til 5+1 etasjer inne på eiendommen for å sikre gode lysforhold for uteoppholdsarealer og leiligheter, både på egen og tilgrensende eiendommer. Fasaden mot Sandakerveien må få et helhetlig uttrykk, som viderefører kvalitetene til bebyggelsen i Sandakerveien 20. Bydelen ønsker høyder på 4 etasjer + skråtak eller 4+1 inntrukket etasje langs Sandakerveien.
3. Det er behov for barnehage i området, og barnehageformålet må sikres i reguleringsbestemmelsene. Barnehagen må ha minst fire avdelinger og ligge i direkte tilknytning til gode og lyse uteoppholdsarealer. Bydelen støtter PBEs forslag om å legge barnehagen i byggets nordlige del i første etasje, for å bli tilknyttet uteoppholdsarealene på nordøstre del. Denne plasseringen skjermer også barnehagen fra støy og luftforurensning.
4. Bydelen mener anbefalingene fra støy- og luftanalyser må følges for å redusere påvirkningen støy og luftforurensning vil ha på eiendommens beboere og brukere.
5. Bydelen støtter PBEs forslag om å utvide/forbedre fortauet i Sandakerveien. Denne delen av Sandakerveien blir noe brukt til skole- og fritidsvei av elever fra Sagene skole, jfr. Barnetråkkregistrering 12. februar. Det må sikres tryggere forhold for myke trafikanter på denne strekningen.
6. Lokalet nærmest Sandakerveien, som foreslås brukt til barnehage, bør heller brukes til annen næringsvirksomhet fordi den ligger i rød støysone og er lite egnet til barnehage og bolig. Lokalet bør helst brukes til kontor eller liknende grunnet begrensede muligheter for varelevering langs veien. Dersom lokalet skal brukes til næring bør det tilstrebes at denne delen av bygget ikke legges på lokk hevet over bakken, slik at lokalet får inngang direkte fra gateplan. Dersom det skal anlegges leiligheter her er det imidlertid en fordel om det blir liggende på lokk for å begrense innsyn.
7. Bydelen mener at eventuelle balkonger mot Sandakerveien skal innglasses.
8. Bydelen anser størrelsen på uteoppholdsarealene som tilfredsstillende. Det er positivt at forslagsstiller har funnet en mulighet til å binde det vestlige/sørlige og østlige/nordlige uteoppholdsarealet sammen ved å etablere en åpning i bygningsmassen. Denne åpne gjennomgangen må sikres i reguleringsbestemmelsene. Det må tilstrebes å gjøre gjennomgangen universelt utformet.
9. Dersom øverste etasje blir inntrukket er det ikke hensiktsmessig å etablere takterrasser. Da bør leilighetene i øverste etasje heller få sine terrasser på den inntrukne delen. Bydelen foreslår at resten av takflaten blir etablert med ekstensivt grønt tak, dvs. med et tynt jorddekke og sedumplanter. Dersom takterrassene fjernes vil også størrelsen på tekniske rom reduseres ved at man slipper å bygge heis helt opp

til taket. Tekniske rom vil da enklere kunne inkluderes i bygningsmassen, slik at denne får en ryddigere utforming.

10. Den navnløse gaten på vestsiden av Sandakerveien 16 har nå et bakgatepreg som er lite heldig. Dette vil bli videreført med fremlagte reguleringsforslag. Bydelen mener det vil være en fordel å etablere en gjennomgang fra Sandakerveien til Akerselva, via planområdets sørside hvor det er lavest høydeforskjell. Dette vil bidra til å skape mere aktivitet i gaten. I tillegg bør det gjøres tiltak for å forbedre situasjonen med vegetasjon og beplantning av trær.
11. Bydelen oppfordrer til at det tas miljøhensyn gjennom valg knyttet til bygningsmaterialer, inneklima, energi og avfallshåndtering. Overvann må håndteres lokalt.
12. Det forutsettes at utvendige og innvendige oppholdsarealer blir opparbeidet i henhold til krav om tilgjengelighet og universell utforming i Plan- og bygningsloven, Teknisk forskrift og Diskriminerings- og tilgjengelighetsloven.
13. Bydelen mener at parkeringsnormen for bil og sykkel bør følges. Det er positivt om flere av plassene er tilrettelagt for el-biler.
14. Bydelen støtter PBEs forslag om at eksisterende trær forsøkes opprettholdt.

Bydelsutvalgets behandling:

Jørgen Foss, Stian Haraldsen, Hans Otto Watne og Jens Kihl hadde ordet

Stian Haraldsen (H) la fram følgende alternative forslag til punkt 2

Byggets høyder må reduseres til 6+1 etasjer inne på eiendommen for å sikre gode lysforhold for uteoppholdsarealer og leiligheter, både på egen og tilgrensende eiendommer. Fasaden mot Sandakerveien må få et helhetlig uttrykk, som viderefører kvalitetene til bebyggelsen i Sandakerveien 20. Bydelen ønsker høyder på 5 etasjer + skråtak eller 5+1 inntrukket etasje langs Sandakerveien.

Votering

Det ble votert med utgangspunkt i vedtaket fra Kultur- og nærmiljøkomiteen

Punkt 1 ble enstemmig vedtatt

Punkt 2 ble vedtatt med 12 stemmer (AP, V, SV, MDG, R, FRP) mot 3 stemmer (H) som ble avgitt for forslaget fra H.

Punktene 3-14 ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK (enstemmig)

1. Bydelen støtter foreslått reguleringsformål bebyggelse og anlegg – boligbebyggelse.
2. Byggets høyder må reduseres til 5+1 etasjer inne på eiendommen for å sikre gode lysforhold for uteoppholdsarealer og leiligheter, både på egen og tilgrensende eiendommer. Fasaden mot Sandakerveien må få et helhetlig uttrykk, som viderefører

kvalitetene til bebyggelsen i Sandakerveien 20. Bydelen ønsker høyder på 4 etasjer + skråtak eller 4+1 inntrukket etasje langs Sandakerveien.

3. Det er behov for barnehage i området, og barnehageformålet må sikres i reguleringsbestemmelsene. Barnehagen må ha minst fire avdelinger og ligge i direkte tilknytning til gode og lyse uteoppholdsarealer. Bydelen støtter PBEs forslag om å legge barnehagen i byggets nordlige del i første etasje, for å bli tilknyttet uteoppholdsarealene på nordøstre del. Denne plasseringen skjermer også barnehagen fra støy og luftforurensning.
4. Bydelen mener anbefalingene fra støy- og luftanalyser må følges for å redusere påvirkningen støy og luftforurensning vil ha på eiendommens beboere og brukere.
5. Bydelen støtter PBEs forslag om å utvide/forbedre fortauet i Sandakerveien. Denne delen av Sandakerveien blir noe brukt til skole- og fritidsvei av elever fra Sagene skole, jfr. Barnetråkkregistrering 12. februar. Det må sikres tryggere forhold for myke trafikanter på denne strekningen.
6. Lokalet nærmest Sandakerveien, som foreslås brukt til barnehage, bør heller brukes til annen næringsvirksomhet fordi den ligger i rød støysone og er lite egnet til barnehage og bolig. Lokalet bør helst brukes til kontor eller liknende grunnet begrensede muligheter for varelevering langs veien. Dersom lokalet skal brukes til næring bør det tilstrebes at denne delen av bygget ikke legges på lokk hevet over bakken, slik at lokalet får inngang direkte fra gateplan. Dersom det skal anlegges leiligheter her er det imidlertid en fordel om det blir liggende på lokk for å begrense innsyn.
7. Bydelen mener at eventuelle balkonger mot Sandakerveien skal innglasses.
8. Bydelen anser størrelsen på uteoppholdsarealene som tilfredsstillende. Det er positivt at forslagsstiller har funnet en mulighet til å binde det vestlige/sørlige og østlige/nordlige uteoppholdsarealet sammen ved å etablere en åpning i bygningsmassen. Denne åpne gjennomgangen må sikres i reguleringsbestemmelsene. Det må tilstrebes å gjøre gjennomgangen universelt utformet.
9. Dersom øverste etasje blir inntrukket er det ikke hensiktsmessig å etablere takterrasser. Da bør leilighetene i øverste etasje heller få sine terrasser på den inntrukne delen. Bydelen foreslår at resten av takflaten blir etablert med ekstensivt grønt tak, dvs. med et tynt jorddekke og sedumplanter. Dersom takterrassene fjernes vil også størrelsen på tekniske rom reduseres ved at man slipper å bygge heis helt opp til taket. Tekniske rom vil da enklere kunne inkluderes i bygningsmassen, slik at denne får en ryddigere utforming.
10. Den navnløse gaten på vestsiden av Sandakerveien 16 har nå et bakgatepreg som er lite heldig. Dette vil bli videreført med fremlagte reguleringsforslag. Bydelen mener det vil være en fordel å etablere en gjennomgang fra Sandakerveien til Akerselva, via planområdets sørside hvor det er lavest høydeforskjell. Dette vil bidra til å skape mere aktivitet i gaten. I tillegg bør det gjøres tiltak for å forbedre situasjonen med vegetasjon og beplantning av trær.

11. Bydelen oppfordrer til at det tas miljøhensyn gjennom valg knyttet til bygningsmaterialer, inneklima, energi og avfallshåndtering. Overvann må håndteres lokalt.
12. Det forutsettes at utvendige og innvendige oppholdsarealer blir opparbeidet i henhold til krav om tilgjengelighet og universell utforming i Plan- og bygningsloven, Teknisk forskrift og Diskriminerings- og tilgjengelighetsloven.
13. Bydelen mener at parkeringsnormen for bil og sykkel bør følges. Det er positivt om flere av plassene er tilrettelagt for el-biler.
14. Bydelen støtter PBEs forslag om at eksisterende trær forsøkes opprettholdt.

12. BU 14/23 Fastleger og reservasjonsadgang

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

1. Bydelsutvalget tar saken til orientering.
2. Det foreligger ikke lokale forhold i Bydel Sagene som tilsier behov for et særlig høringssvar i denne saken.

Helse- og sosialkomiteen vedtak:

1. Bydelsutvalget tar saken til orientering.
2. Det foreligger ikke lokale forhold i Bydel Sagene som tilsier behov for et særlig høringssvar i denne saken.
3. Bydelsutvalget anbefaler at det ikke innføres en ordning hvor fastleger gis mulighet til å reservere seg fra å henvise til abort, uavhengig av om forvaltningen av ordningen ligger til kommunale eller nasjonale myndigheter.

Barne- og ungekomiteens vedtak:

1. Bydelsutvalget tar saken til orientering.
2. Bydelsutvalget i bydel Sagene anbefaler at regjeringen forkaster forslaget om reservasjonsordning for fastleger.
3. Om reservasjonsrett skal innføres må det være kommunene som skal kunne bestemme hvor vidt fastleger skal kunne få reservasjonsrett.
4. Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren om å sende høringsuttalelsen til helse- og omsorgsdepartementet, samt at det sendes Bystyret til orientering.

Bydelsutvalgets behandling:

Helge Stoltenberg, Aud Krook og Stian Haraldsen hadde ordet

Stian Haraldsen (H) foreslo som alternativ formulering til punkt 2 og 3 i vedtaket fra Barne- og ungekomiteen:

1. Bydel Sagene anbefaler ikke at det innføres en ordning hvor fastleger gis mulighet til å reservere seg fra å henvise til abort, uavhengig av om forvaltningen av ordningen ligger til kommunale eller nasjonale myndigheter.
2. Bydel Sagene mener spørsmålet om hvilke rettigheter pasienter og helsepersonell skal ha, bør være et spørsmål for de nasjonale myndigheter.

Votering

Punkt 1 i bydelsdirektørs forslag ble enstemmig vedtatt

Punkt 2 i bydelsdirektørs forslag falt med 12 stemmer (AP, H, SV, MDG, R) mot 3 stemmer (V FRP)

Forslaget fra Stian Haraldsen til punkt 2 og 3 falt med 9 stemmer (AP, SV, MDG, FRP) mot 6 stemmer (V, H, R)

Punkt 2 og 3 i forslaget fra Barne- og ungekomiteen ble vedtatt med 8 stemmer (AP, SV, MDG) mot 7 stemmer (H, V, R, FRP).

Punkt 4 i forslaget fra Barne- og ungekomiteen ble vedtatt med 14 stemmer (AP, H, V, SV, R, MDG) mot 1 stemme (FRP).

VEDTAK

1. Bydelsutvalget tar saken til orientering.
2. Bydelsutvalget i Bydel Sagene anbefaler at regjeringen forkaster forslaget om reservasjonsordning for fastleger.
3. Om reservasjonsrett skal innføres, må det være kommunene som skal kunne bestemme hvorvidt fastleger skal kunne få reservasjonsrett.
4. Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren om å sende høringsuttalelsen til helse- og omsorgsdepartementet, samt at det sendes Bystyret til orientering.

13. BU 14/24 Behandling av søknader om sykehjemsplass - Bydel Sagene og Vestre Aker

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Rapport 1/2014 – Behandling av søknader om sykehjemsplass i Bydel Sagene og Vestre Aker tas til etterretning.

Helse- og sosialkomiteen vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Bydelsutvalgets behandling:

Aud Krook, Helge Stoltenberg, Stian Haraldsen, Kjell Omdal Erichsen, Hans Otto Watne, Per Overrein og Sten Ånnerud hadde ordet.

Aud Krook (V) foreslo følgende tillegg til bydelsdirektørs forslag:

1. Bydelsutvalget ber direktøren komme tilbake med en vurdering av tiltak for å redusere saksbehandlingstiden ved søknad om langtidsplass.
2. Bydelsutvalget mener at utredning i så stor grad som mulig foretas i hjemmet. Unødvendig forflytning av demente personer må unngås.

Votering

Aud Krooks tilleggsforslag falt med 10 stemmer (AP, SV, MDG, R, FRP) mot 5 stemmer (H, V).

VEDTAK

Rapport 1/2014 – Behandling av søknader om sykehjemsplass i Bydel Sagene og Vestre Aker tas til etterretning.

14. BU 14/25 Årsmelding helse-, sosial og eldreombudet 2013

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Årsmelding 2013 fra Helse-, sosial- og eldreombudet tas til orientering.

Helse- og sosialkomiteen vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Bydelsutvalgets behandling:

VEDTAK (enstemmig)

Årsmelding 2013 fra Helse-, sosial- og eldreombudet tas til orientering.

15. BU 14/26 Familiens hus til «NYE familiens hus»

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

1. «NYE familien hus» opprettes i tråd med forslaget.
2. Det opprettes en enhetsleder i tilknytning til tiltaket i tråd med forslaget.
3. Det opprettes 3 fagkonsulent/familieveilederstillinger i tråd med forslaget.
4. En faglederstilling/koordinator stilling inndras i tråd med forslaget
5. En pedagogisk lederstilling inndras i tråd med forslaget.

Arbeidsutvalgets vedtak:

1. «NYE familien hus» opprettes i tråd med forslaget.
 2. Det opprettes en enhetsleder i tilknytning til tiltaket i tråd med forslaget.
 3. Det opprettes 3 fagkonsulent/familieveilederstillinger i tråd med forslaget.
 4. En faglederstilling/koordinator stilling inndras i tråd med forslaget
 5. En pedagogisk lederstilling inndras i tråd med forslaget
-
1. Åpen barnehage videreføres som et generelt tilbud til bydelens befolkning.
 2. De stillingene som i dag er knyttet til Åpen barnehage opprettholdes.
 3. «Nye familiens hus» opprettes.
 4. Arbeidsutvalget ber administrasjonen om å legge fram en bemanningsplan for «Nye familiens hus» i overensstemmelse med punkt 1. og 2. i forslaget.

Bydelsutvalgets behandling:

Ole Jørgen Nyhagen, Kjell Omdal Erichsen og Hans Otto Watne hadde ordet

Stoltenberg foreslo etter konferanse mellom partiene:

Nye familiens hus opprettes i tråd med budsjettvedtak i sak BU 14/17 og i tråd med forslag fra bydelsdirektør.

VEDTAK (enstemmig)

Nye familiens hus opprettes i tråd med budsjettvedtak i sak BU 14/17 og i tråd med forslag fra bydelsdirektør.

16. BU 14/27 Årsmelding for Barne- og ungdomsrådet 2013

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Årsmelding for Barne- og ungdomsrådet 2013 tas til orientering.

Barne- og ungekomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag ble enstemmig vedtatt.

Bydelsutvalgets behandling:

Therese Karlsen hadde ordet.

VEDTAK (enstemmig)

Årsmelding for Barne- og ungdomsrådet 2013 tas til orientering.

17. BU 14/28 Søknad om fritak fra verv i Barne- og ungekomiteen. Oppnevning av nytt medlem.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

1. Gisle Bruknapp (V) fritas fra sitt verv som medlem i Barne- og ungekomiteen for resten av valgperioden.
2. (Under forutsetning av at pkt. 1 vedtas) (V) oppnevnes som nytt medlem i Barne- og ungekomiteen.

Arbeidsutvalgets vedtak:

1. Gisle Bruknapp (V) fritas fra sitt verv som medlem i Barne- og ungekomiteen for resten av valgperioden.
2. Alva Eide (V) oppnevnes som nytt medlem i Barne- og ungekomiteen.

Nytt varamedlem oppnevnes direkte i bydelsutvalget.

Bydelsutvalgets behandling:

Sten Ånnerud hadde ordet.

VEDTAK (enstemmig)

1. Gisle Bruknapp (V) fritas fra sitt verv som medlem i Barne- og ungekomiteen for resten av valgperioden.
2. Alva Eide (V) oppnevnes som nytt medlem i Barne- og ungekomiteen.
3. Som nytt varamedlem oppnevnes Thomas Vendelborg (V).

18. Spørretimen

Det var ingen spørsmål til spørretimen.

19. Orienteringssaker

Bydelsdirektør orienterte om:

- a) Forslag til strategisk plan planlegges presentert for BU i juni. Det vil bli orientert om arbeidet på et eget informasjonsmøte for bydelsutvalget 28. april kl 18.

- b) «Dypdykk 2015» er et prosjekt som har som mål å finne tiltak som skal bringe bydelen i budsjettbalanse i løpet av 2015. Det er planlagt å ha et materiale klart like over sommeren.
- c) Arbeid med organisasjonsgjennomgang er planlagt igangsatt etter sommerferien.

20. Eventuelt

Hans Otto Watne pekte på at motortiltaket trial av enkelte feilaktig er benevnt trail.

Helge Stoltenberg
leder

Atle Hillestad
møtesekretær